

Energy systems

(DE) Funk-Anschlussmodul Touchline PL

(EN) Wireless controller Touchline PL

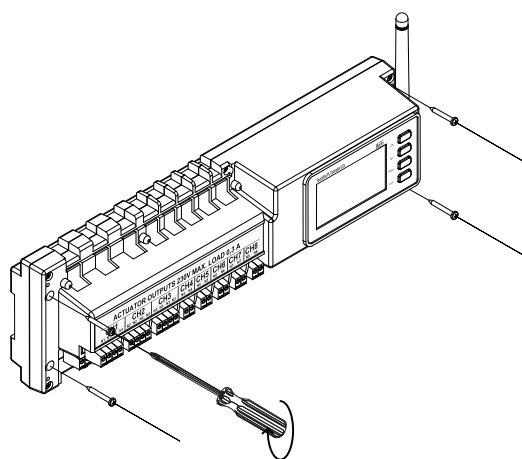
(PL) Bezprzewodowy moduł przyłączeniowy Touchline PL



(DE) Montageanleitung

(EN) Assembly instructions

(PL) Instrukcja montażu



Living full of energy



Ihr Online-Fachhändler für:

- Kostenlose und individuelle Beratung
- Hochwertige Produkte
- Kostenloser und schneller Versand
- TOP Bewertungen
- Exzelerter Kundenservice
- Über 20 Jahre Erfahrung



E-Mail: info@unidomo.de | Tel.: 04621 - 30 60 89 0 | www.unidomo.de

(DE) Funk-Anschlussmodul Touchline PL 8 Kanäle, 230 V
(EN) Wireless controller Touchline PL 8 channels, 230 V
(PL) Moduł przyłączeniowy Touchline PL 8 kanałów, 230 V



(DE) WARNUNG

Lebensgefahr durch Berühren stromführender Anschlüsse. Schalten Sie vor Arbeiten am Funk-Anschlussmodul immer die 230 V-Spannungsversorgung aus und sichern Sie diese gegen unbeabsichtigtes Einschalten.

HINWEIS

Vor der Montage muss der Roth Verteilerschrank UP auf mindestens 100 mm Tiefe ausgezogen werden, oder der Roth Verteilerschrank UP HS auf mindestens 120 mm Tiefe ausgezogen werden.

(EN) WARNING

Risk of fatal electric shock from touching live connections. Before working on the wireless controller always switch off the 230 V power supply and prevent it from being accidentally switched on.

NOTE

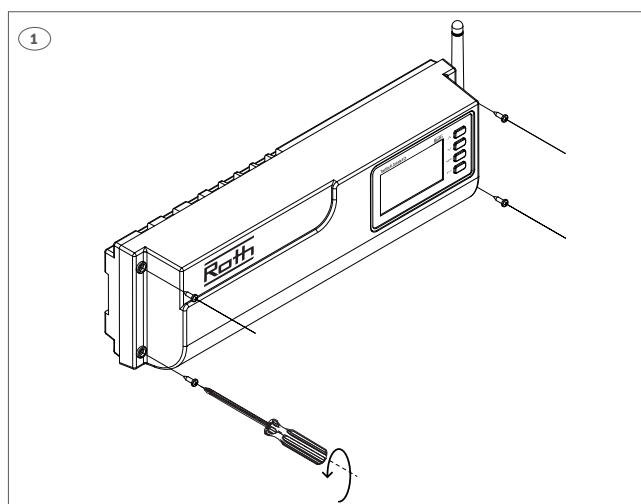
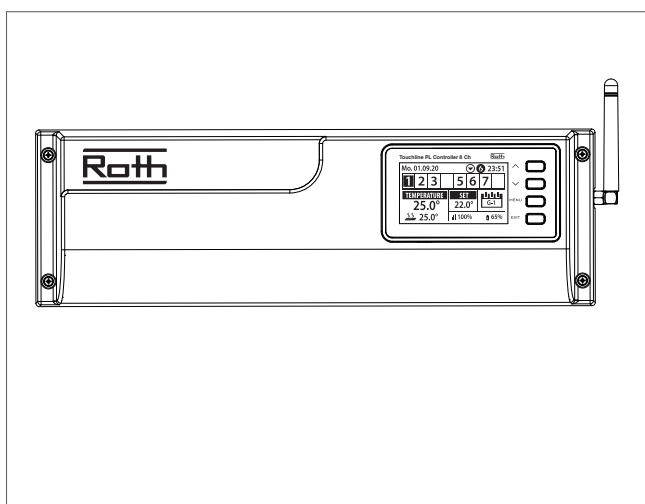
Before Mounting the manifold cabinet must be pulled out to a depth of at least 100 mm or the HS manifold cabinet must be pulled out to a depth of at least 120 mm.

(PL) OSTRZEŻENIE

Zagrożenie życia przez dotknięcie połączeń pod napięciem. Przed przystąpieniem do prac przy module należy zawsze odłączyć zasilanie 230 V i zabezpieczyć przed przypadkowym włączeniem.

WSKAZÓWKA

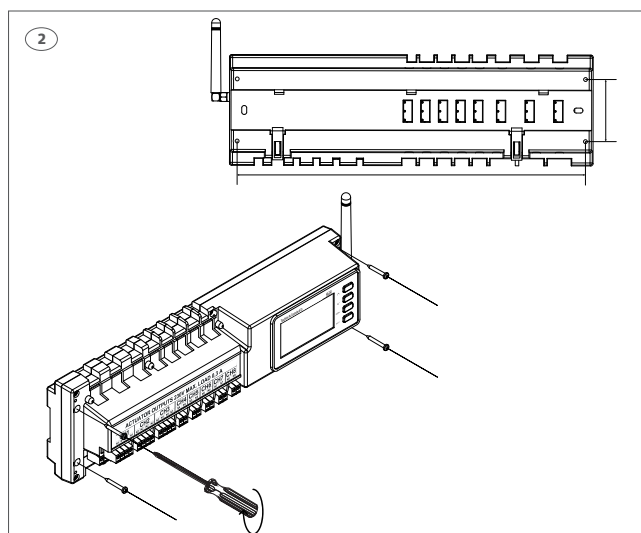
Przed montażem należy wyciągnąć szafkę rozdzielczą Roth UP na głębokość co najmniej 100 mm lub szafkę rozdzielczą Roth HS na głębokość co najmniej 120 mm.



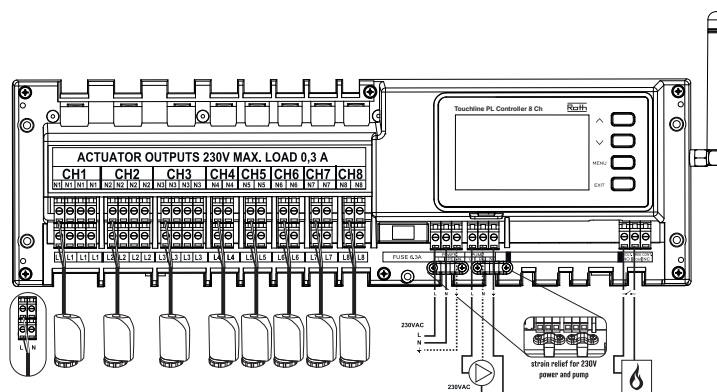
(DE) Das Funk Anschlussmodul muss direkt an der Wand oder mit einer 35 mm Hutschiene (nicht im Lieferumfang enthalten) montiert werden, Schrauben max. Ø 3 mm.

(EN) Controller must be mounted on a flat surface or using a DIN rail (not incl.), screws max. Ø 3 mm.

(PL) Moduł przyłączeniowy należy zamontować bezpośrednio na ścianie lub na szynie DIN 35 mm (brak w zestawie), śruby maks. Ø 3 mm.



3

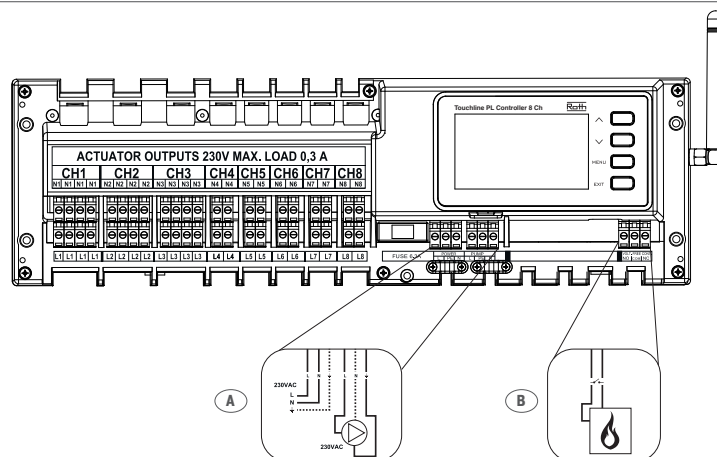


(DE) Stellantriebe, „braun“ an L und „blau“ an N anschließen. Roth Touchline PL Stellantriebe 230 V 1 Watt, (Mat.-Nr. 1135007412) verwenden. Max. Anzahl der Stellantriebe = 22 Stk. (3 Zonen zu 4 Stk. und 5 Zonen zu 2 Stk.).

(EN) Actuators, connect “brown” to L and “blue” to N. Use Roth Touchline PL actuators 230 V 1 watt, HVAC no. 7466275430. Max. number of actuators = 22 pcs. (3 zones of 4 pcs. and 5 zones of 2 pcs.).

(PL) Podłącz siłowniki, „brązowy” do L i „niebieski” do N. Użyj siłowników 230V 1 Wat Roth Touchline PL (Mat.-Nr. 1135007412) Ilość siłowników = 22 sztuki (3 strefy po 4 sztuki i 5 stref po 2 sztuki).

4



A:

(DE) 230 V-Pumpenausgang, max. Belastung 0,5 A. Kabel müssen gesichert werden.

(EN) 230 V pump output, max. load 0,5 A. Cables must be secured.

(PL) Wyjście pompy 230 V, maks. obciążenie 0,5 A. Przewody muszą być zabezpieczone.

B:

(DE) Kessel-/Wärmeversorgung, potenzialfreies Relais max. Belastung 1 A.

(EN) Boiler/heat supply, potential free relay max. load 1 A.

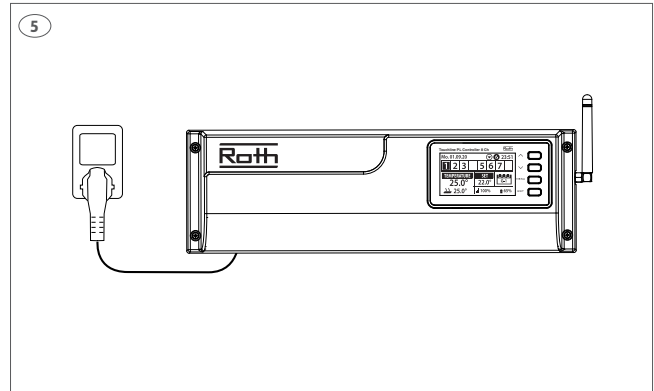
(PL) Zasilanie kotła/ciepła, przekaźnik bezpotencjałowy, maks. obciążenie 1 A.

(DE) Funk-Anschlussmodul Touchline PL 8 Kanäle, 230 V
(EN) Wireless controller Touchline PL 8 channels, 230 V
(PL) Moduł przyłączeniowy Touchline PL 8 kanałów, 230 V

(DE) Schließen Sie das Funk-Anschlussmodul an einer 230 V-Stromversorgung an, das Anschlussmodul ist nun bereit für die Kopplung der Funk-Raumbediengeräte. Siehe Montageanleitung der Funk-Raumbdiengeräte.

(EN) Connect to 230 V power supply, controller is ready for pairing of sensors. Please see thermostat/sensor operation manual.

(PL) Podłączyć moduł przyłączeniowy do zasilania 230 V, moduł przyłączeniowy jest teraz gotowy do połączenia z bezprzewodowymi regulatorami. Patrz instrukcja montażu bezprzewodowych regulatorów pokojowych.



(DE) Feinsicherung WT 6,3 A (5 x 20 mm). Vor einem Sicherungswechsel ist die Stromversorgung zu unterbrechen!

(EN) Glass fuse WT 6.3 A (5 x 20 mm). Turn off 230 V power before changing.

(PL) Bezpiecznik czuły WT 6,3 A (5 x 20 mm). Przed wymianą bezpiecznika zasilanie musi zostać przerwane!

